





## Aperçu

L'AIFM fournit un forum international et transparent pour gérer toutes les activités liées aux ressources minières et assurer la protection du milieu marin dans la « Zone », les grands fonds marins et le sous-sol au-delà de la juridiction nationale, dans l'intérêt de l'ensemble de l'humanité.



La recherche entreprise dans le cadre des contrats d'exploration dans la Zone est essentielle à la réalisation de tous les aspects de l'économie bleue, y compris la connaissance de la biodiversité marine et des processus écologiques.



**168 members**  
167 États et l'Union européenne  
**92 observateurs**



Budget 2019–2020  
**US\$18,235,850**

- + **Fonds de contributions volontaires** pour les membres du Conseil, la CJT et la CF pour assurer la participation des États en développement, et pour le Représentant spécial pour l'Entreprise
- + **Fonds de dotation** pour la recherche scientifique marine dans la Zone

L'AIFM a été créée en vertu de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer (CNUDM) de 1982 et l'accord de 1994 qui suit.

### LE MANDAT DE L'AIFM

La mission de l'AIFM est d'organiser et de contrôler les activités dans les grands fonds marins au-delà de la juridiction nationale pour assurer la gestion sûre et rationnelle de leurs ressources minières, conformément à la CNUDM et aux Objectifs de Développement Durable (ODD) des Nations Unies.

Cela signifie veiller à ce que l'exploitation commerciale des grands fonds marins respecte les normes environnementales les plus élevées et que les avantages économiques soient équitablement partagés entre tous les États.

## L'AIFM & l'Agenda 2030 du développement durable

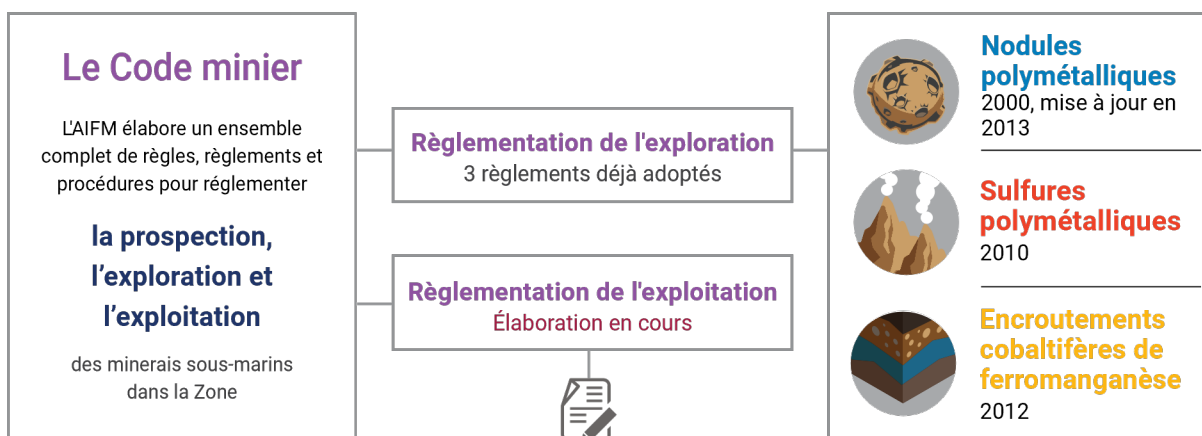


**L'AIFM a enregistré 7 engagements volontaires pour appuyer la mise en œuvre de ODD14**

- 1 Renforcement du rôle des femmes en matière de recherche scientifique marine  
#OceanAction15467
- 2 Prix du SG pour l'excellence dans la recherche sur les grands fonds marins  
#OceanAction15796
- 3 Observatoires de surveillance à long terme dans la Zone  
#OceanAction17746
- 4 Atlas taxinomiques des grands fonds marins  
#OceanAction17776
- 5 Initiative Abysses pour la croissance bleue  
#OceanAction16538
- 6 Soutien à l'économie bleue de l'Afrique  
#OceanAction16374
- 7 Cartographie des ressources des grands fonds marins africains  
#OceanAction16494

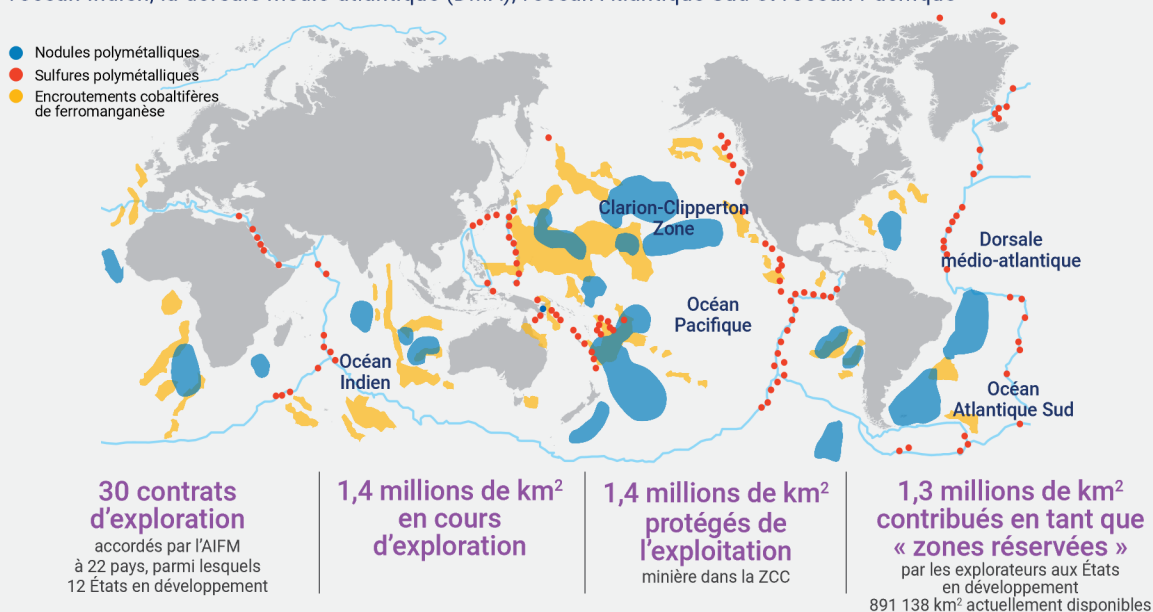


**L'AIFM contribue à la mise en œuvre de 9 des 17 ODD**



## Répartition mondiale des ressources minérales des grands fonds marins

Les zones explorées sous contrat avec l'AIFM sont situées dans la zone Clarion-Clipperton (ZCC), l'océan Indien, la dorsale médio-atlantique (DMA), l'océan Atlantique Sud et l'océan Pacifique



Toutes les données et informations relatives aux fonds marins et à la colonne d'eau associée collectées lors des activités d'exploration, sont systématiquement mises à disposition au travers de la base de données de l'AIFM, DeepData.

## Plan stratégique 2019-2023

Pour exécuter son mandat, l'AIFM a produit un Plan stratégique pour la période 2019-2023 construit autour de 9 orientations stratégiques :

1. Réaliser le rôle de l'AIFM dans un contexte mondialisé
2. Renforcer le cadre réglementaire régissant les activités dans la Zone
3. Protéger le milieu marin
4. Promouvoir et encourager la recherche scientifique marine dans la Zone
5. Renforcer les capacités des États en développement
6. Assurer la pleine participation des États en développement
7. Assurer un partage équitable des avantages financiers et autres avantages économiques
8. Améliorer les résultats institutionnels de l'AIFM
9. S'engager en faveur de la transparence

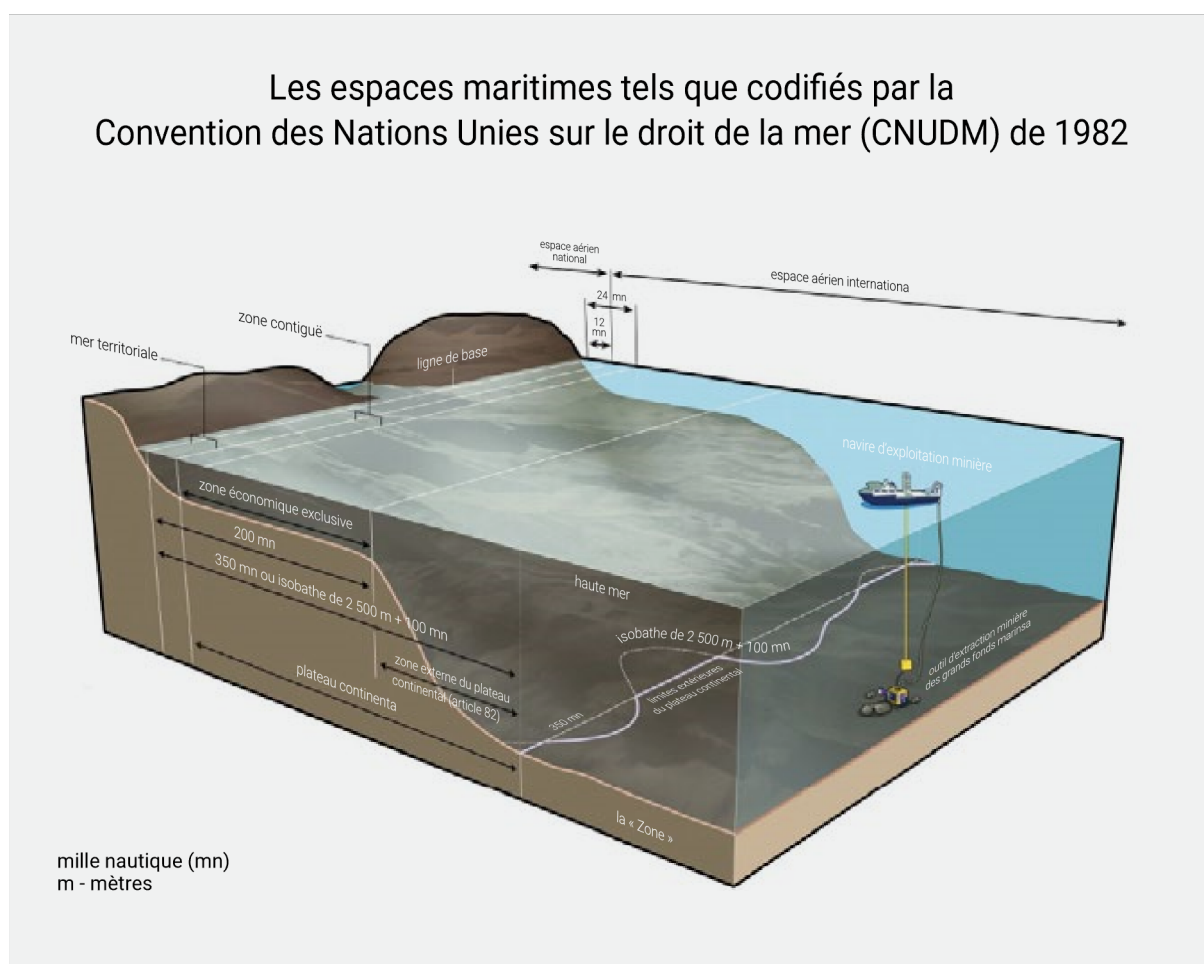
## La Convention des Nations Unies sur le droit de la mer et l'Accord de 1994

L'Autorité internationale des fonds marins (l'AIFM) est une organisation internationale autonome fondée en 1994 sous l'égide de la CNUDM et subséquemment par l'Accord de 1994 relatif à l'application de la Partie XI de la Convention (l'Accord de 1994).

C'est par le biais de cette organisation que les États parties à la Convention assurent la gestion et le contrôle des activités menées dans la « Zone ».

L'AIFM s'est ainsi vu confier le mandat exclusif de gérer les ressources des grands fonds marins au profit de l'humanité.

L'AIFM assume également bien d'autres obligations, et notamment celle de prendre les mesures nécessaires en relation avec les activités menées dans la Zone de façon à protéger efficacement le milieu marin contre les effets nocifs qui pourraient découler de ces activités;<sup>1</sup> elle est aussi chargée de distribuer aux États parties les contributions en espèces ou en nature découlant de l'exploitation des ressources non biologiques du plateau continental au-delà de 200 milles marins,<sup>2</sup> promouvoir et encourager la recherche scientifique marine concernant la Zone et ses ressources ainsi que coordonner et diffuser les résultats de ces recherches et analyses lorsque ceux-ci sont disponibles.<sup>3</sup>



On entend par « Zone » les fonds marins et leur sous-sol au-delà des limites de la juridiction nationale.

<sup>1</sup> CNUDM, art.145.

<sup>2</sup> CNUDM, art.82(4).

<sup>3</sup> CNUDM, art. 143 (2).

## Plan stratégique et Plan d'action de haut niveau 2019-2023

Le Plan stratégique de l'AIFM<sup>4</sup> et le Plan d'action de haut niveau<sup>5</sup> correspondant donnent un aperçu des priorités majeures et des mesures de haut niveau nécessaires pour réaliser les objectifs stratégiques de l'Organisation pour la période allant de 2019 à 2023.

Le Plan comprend neuf orientations stratégiques qui guideront le travail de l'AIFM dans le contexte des défis mondiaux et des ODD. Une mise à jour concernant l'exécution du Plan stratégique est présentée aux pages 22-46.

## Adhésion

Toutes les parties à la CNUDM sont automatiquement membres de l'AIFM.<sup>6</sup> Au mois de juin 2020, il y avait 168 parties à la CNUDM (167 États plus l'Union européenne), et donc 168 membres de l'AIFM.

À la même date, il y avait 150 parties signataires à l'Accord de 1994 (149 États plus l'Union européenne). Par conséquent, il y a encore 18 membres de l'AIFM (voir tableau p.15) qui sont devenus parties à la CNUDM avant l'adoption de l'Accord de 1994 et qui n'en sont toujours pas parties.

Puisque la Partie XI de la CNUDM et l'Accord de 1994 doivent être interprétés et appliqués ensemble comme un instrument unique, les dispositions de l'Accord de 1994 doivent prévaloir en cas d'incohérence entre les deux. Bien que les membres de l'AIFM qui ne sont pas parties à l'Accord de 1994 participent obligatoirement aux travaux de l'AIFM, devenir partie à l'Accord de 1994 reviendrait à éliminer toute possibilité de conflit ; aussi sont-ils fortement encouragés à devenir parties dès que possible.

## Missions permanentes

En juin 2020, 27 États et l'Union européenne disposaient de missions permanentes auprès de l'AIFM (voir tableau p.15). Le Secrétaire général organise régulièrement à leur intention des séances d'information sur l'état d'avancement des travaux de l'AIFM.

## Protocole sur les privilèges et immunités

Le Protocole sur les privilèges et immunités de l'AIFM a été adopté par l'Assemblée le 27 mars 1998 et est entré en vigueur le 31 mars 2003.

En juin 2020, 47 membres étaient parties au Protocole alors que 11 autres États l'avaient signé mais pas encore ratifié (voir tableau p. 15).



Photo : Franz Dejon/IISD

<sup>4</sup> ISBA/24/A/10.

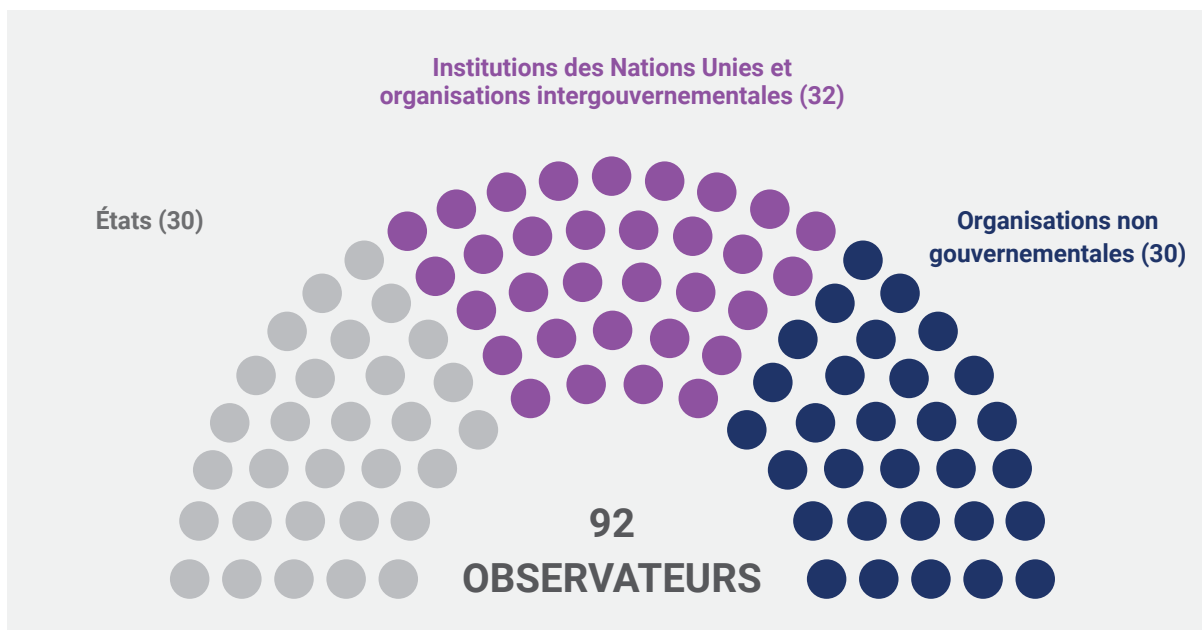
<sup>5</sup> ISBA/25/A/15.

<sup>6</sup> UNCLOS, art.156(2).

## Observateurs

L'AIFM collabore avec les principales parties prenantes des gouvernements et du secteur privé, avec des organisations régionales et internationales, la société civile et avec le monde universitaire. En juin 2020, l'AIFM avait accordé le statut d'observateur à 30 États qui ne sont pas parties à la CNUDM. En outre, 32 institutions des Nations Unies et autres organisations intergouvernementales ainsi

que 30 organisations non gouvernementales bénéficient également du statut d'observateurs, ce qui leur permet de participer aux réunions du Conseil et de l'Assemblée. Lors de la 25<sup>ème</sup> session, en 2019, l'Assemblée a approuvé les directives relatives à la demande de statut d'observateur pour les organisations non gouvernementales.<sup>7</sup>



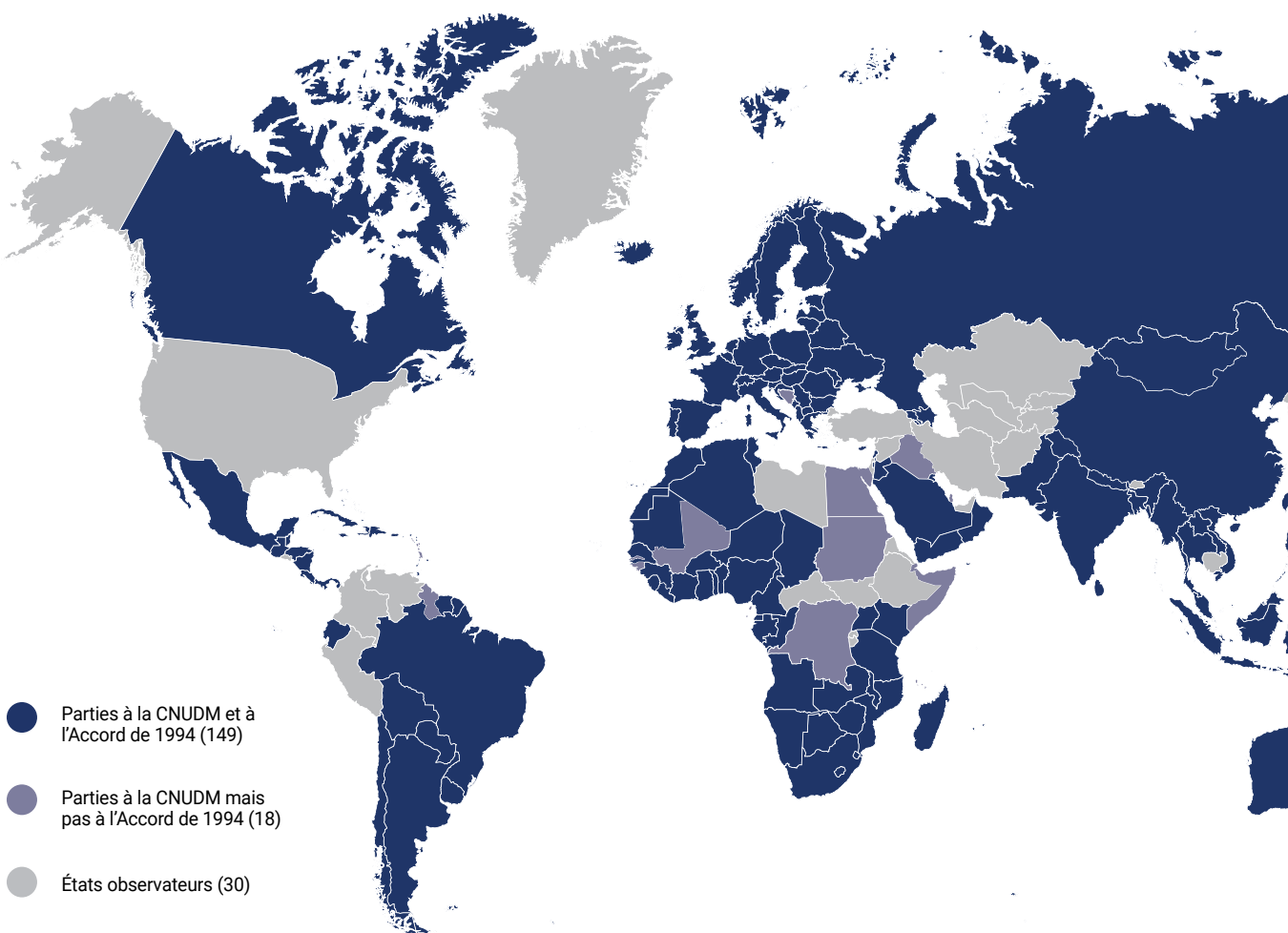
| États (30) ●        | Institutions des Nations Unies et organisations intergouvernementales (32) ● | Organisations non gouvernementales (30) ●                                            |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Afghanistan         | Organisation des Nations Unies                                               | Conservation International                                                           |
| Andorre             | Programme des Nations Unies pour l'environnement                             | Greenpeace International                                                             |
| Bhoutan             | Programmes des Nations Unies pour le développement                           | International Association of Drilling Contractors                                    |
| Burundi             | Organisation internationale du Travail                                       | Institut international de l'océan                                                    |
| Cambodge            | Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture          | InterRidge                                                                           |
| Colombie            | Organisation mondiale de la Santé                                            | Fonds mondial pour la nature (WWF)                                                   |
| El Salvador         | Fonds monétaire international                                                | Center for Oceans Law and Policy, de la Faculté de droit de l'Université de Virginie |
| Émirats arabes unis | Organisation des pays exportateurs de pétrole                                | Organisme pour les sciences et technologies géologiques et océanographiques du Japon |
| Érythrée            | Organisation de l'aviation civile internationale                             | Deep Sea Conservation Coalition                                                      |

<sup>7</sup> ISBA/25/A/16.

| États (30) ●                               | Institutions des Nations Unies et organisations intergouvernementales (32) ●                   | Organisations non gouvernementales (30) ●                                      |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| États-Unis d'Amérique                      | Commission permanente du Pacifique Sud                                                         | Earthworks                                                                     |
| Éthiopie                                   | Union postale universelle                                                                      | Committee for Mineral Reserves International Reporting Standards               |
| Iran (République islamique d')             | Organisation météorologique mondiale                                                           | Commission de la mer des Sargasses                                             |
| Israël                                     | Organisation maritime internationale                                                           | Fish Reef Project                                                              |
| Kazakhstan                                 | Organisation mondiale de la propriété intellectuelle                                           | Forum international sur les munitions sous-marines                             |
| Kirghizistan                               | Fonds international de développement Agricole                                                  | Thyssen-Bornemisza Art Contemporary                                            |
| Libye                                      | Organisation des Nations Unies pour le développement industriel                                | Centre africain de développement minier                                        |
| Liechtenstein                              | Agence internationale de l'énergie atomique                                                    | Durham University's Centre for Borders Research                                |
| Ouzbékistan                                | Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique                                       | Comité consultatif sur la protection des mers                                  |
| Pérou                                      | Commonwealth (le)                                                                              | RESOLVE                                                                        |
| République arabe syrienne                  | Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures | Center for Polar and Deep Ocean Development de l'Université Shanghai Jiao Tong |
| République Centrafricaine                  | Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture                      | Institut du droit de la mer                                                    |
| République populaire démocratique de Corée | Banque mondiale (la)                                                                           | Comité international de protection des câbles                                  |
| Rwanda                                     | Commission océanographique intergouvernementale                                                | The Pew Charitable Trusts                                                      |
| Saint Siège                                | Union internationale des télécommunications                                                    | World Ocean Council                                                            |
| Saint-Marin                                | Banque interaméricaine de développement                                                        | Deep Ocean Stewardship Initiative                                              |
| Soudan du Sud                              | Organisation hydrographique internationale                                                     | International Policy Laboratory du Massachusetts Institute of Technology       |
| Tadjikistan                                | Organisation mixte InterOceanmetal                                                             | International Marine Minerals Society                                          |
| Turkménistan                               | Commission OSPAR                                                                               | Mining Standards International                                                 |
| Turquie                                    | Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources                    | Institute for Advanced Sustainability Studies                                  |
| Venezuela                                  | Communauté du Pacifique                                                                        | Ocean Society of India                                                         |
|                                            | Organisation mondiale du commerce                                                              |                                                                                |
|                                            | Secrétariat du Programme régional océanien de l'environnement                                  |                                                                                |

En vertu de la règle 82 paragraphe premier du Règlement intérieur de l'Assemblée, les organismes ci-dessus peuvent participer à l'Assemblée en qualité d'observateurs.

|                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                       |                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                  |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 168                                                                                                                                    | 150                                                                                                                                                               | 47 parties                                                                                                                            | 11 signataires                                                                                                                   | 27                                                                                                                                                                     | 10                                                                                                               | 30 |
| <br><b>MEMBRES</b><br>167 États et l'Union européenne | <br><b>MEMBRES PARTIES À L'ACCORD DE 1994</b><br>149 États et l'Union européenne | <br><b>PROTOCOLE SUR LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS</b> | <br><b>MEMBRES AYANT UNE MISSION PERMANENTE</b> | <br><b>MEMBRES AYANT DEPOSÉ LEURS COORDONNÉES EN VERTU DE L'ART. 84 DE LA CNUDM</b> | <br><b>ÉTATS OBSERVATEURS</b> |    |



### Le Secrétaire général encourage continûment :

- Les États concernés à devenir parties à l'Accord de 1994 dès que possible.
- Les membres concernés à prendre les mesures nécessaires pour devenir parties au Protocole sur les privilèges et immunités.
- Tous les États côtiers à déposer leurs cartes ou leurs listes de coordonnées le plus rapidement possible après la détermination des limites extérieures de leur plateau continental.

## États membres

|                                                     |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Afrique du Sud                                      |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Albanie                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Algérie                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Allemagne                                           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Angola                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Antigua-et-Barbuda                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Arabie saoudite                                     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Argentine                                           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Arménie                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Australie                                           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Autriche                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Azerbaïdjan                                         |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Bahamas                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Bahreïn                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Bangladesh                                          |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Barbade                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Bélarus                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Belgique                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Belize                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Bénin                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Bolivie                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| (État plurinational de)                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Bosnie-Herzégovine                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Botswana                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Brésil                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Brunei Darussalam                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Bulgarie                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Burkina Faso                                        |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Cap-Vert                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Cameroun                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Canada                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Chili                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Chine                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Chypre                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Comores                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Congo                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Costa Rica                                          |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Côte d'Ivoire                                       |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Croatie                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Cuba                                                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Danemark                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Djibouti                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Dominique                                           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Equateur                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Espagne                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Egypte                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Estonie                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Eswatini                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| État de Palestine                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Fédération de Russie                                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Fidji                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Finlande                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| France                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Gabon                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Gambie                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Géorgie                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Ghana                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Grèce                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Grenade                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Guatemala                                           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Guinée                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Guinée-Bissau                                       |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Guinée équatoriale                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Guyana                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Haïti                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Honduras                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Hongrie                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Islande                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Îles Cook                                           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Îles Marshall                                       |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Îles Salomon                                        |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Inde                                                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Indonésie                                           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Irak                                                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Irlande                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Italie                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Jamaïque                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Japon                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Jordanie                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Kenya                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Kiribati                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Koweït                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Laos (RDP)                                          |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Lesotho                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Lettonie                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Liban                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Libéria                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Lituanie                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Luxembourg                                          |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Macédoine du Nord                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Madagascar                                          |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Malaisie                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Malawi                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Maldives                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Mali                                                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Malte                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Maroc                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Maurice                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Mauritanie                                          |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Mexique                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Micronésie                                          |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Monaco                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Mongolie                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Monténégro                                          |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Mozambique                                          |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Myanmar                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Namibie                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Nauru                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Népal                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Nicaragua                                           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Niger                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Nigéria                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Niue                                                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Norvège                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Nouvelle-Zélande                                    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Oman                                                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Ouganda                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Pakistan                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Palau                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Panama                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée                           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Paraguay                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Pays-Bas                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Philippines                                         |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Pologne                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Portugal                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Qatar                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| République de Corée                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| République de Moldova                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| République démocratique du Congo                    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| République dominicaine                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| République tchèque                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Roumanie                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Saint-Kitts-et-Nevis                                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Saint-Vincent-et-les-Grenadines                     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Sainte-Lucie                                        |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Samoa                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Sao Tomé-et-Principe                                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Sénégal                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Serbie                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Seychelles                                          |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Sierra Leone                                        |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Singapour                                           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Slovaquie                                           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Slovénie                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Somalie                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Soudan                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Sri Lanka                                           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Suède                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Suisse                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Suriname                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Tchad                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Thaïlande                                           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Timor-Leste                                         |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Togo                                                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Tonga                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Trinité-et-Tobago                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Tunisie                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Tuvalu                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Ukraine                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Tanzanie                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Uruguay                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Vanuatu                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Viet Nam                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Yémen                                               |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Zambie                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| Zimbabwe                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |

\* France: cartes déposées pour la Martinique, la Guadeloupe, le Guyana, la Nouvelle-Calédonie et les Îles Kerguelen

